



INTEGRATED LOGISTICS SERVICES

PT CIPTA KRIDA BAHARI

## TEMPORARY CASH ADVANCE

Tanggal : 10-Jan-20

Name	:	Teguh arifianto
S. N.	:	20354
Department	:	Ops
Branch	:	BPN
Division	:	Exim

This Temporary Cash Advance should be settled within 3 (three) days. Once settled, this Voucher must be destroyed

Amount Requested : Rp 4,920,531

( In Word Empat juta sembilan ratus dua puluh ribu lima ratus tiga puluh satu rupiah

Purpose Biaya operasional PT Trakindo Utama 3019

Custom Charges	500,000
Custom yellow channel	
Port Charges KKT	500,000
Shipping	
Labour	250,000
Forklift	250,000
Carrier-Charges	3,920,531
Do Samudra	250,000
Storage pelindo	3,200,000
The samudra	470,531
Do Samudra	
Deposit Cont	
Deposit Demorage	

PT Cipta Krida Bahari  
Jl. Raya Cendrawasih No. 100  
Jakarta Timur 13131  
Telp. (021) 62511111  
Fax. (021) 62511111  
Email: info@ciptakridabahari.com  
Website: www.ciptakridabahari.com

# PEMBERITAHUAN IMPOR BARANG (PIB)

BC 20

KPPBC-Balikpapan

100300

Halaman 1 dari 1

Kantor Pabean  
Nomor Pengajuan

100300-000090-20200110-003019

Tanggal Pengajuan

A. Jenis PIB

1. Bisa:

2. Berkala

3. Sementara

4. Gabungan 1 & 2

B. Jenis Impor

1. Untuk Dipakai:

2. Berkala:

3. Dengan Jaminan:

9. Lainnya:

C. Cara Pembayaran

1. Bisa:

2. Berkala:

3. Dengan Jaminan:

9. Lainnya:

## D. DATA PEMBERITAHUAN

PENGIRIM

1. Nama, Alamat:

SG

G. No & Tgl Pendaftaran

9. Cara Pengangkutan

10. Nama Sarana Pengangkut & No Voy/Flight dan Bendera

11. Perkiraan Tgl Tiba

1a. Nama, Alamat:

CATERPILLAR S.A.R.L.

SINGAPORE BRANCH 7 TRACTOR ROAD SINGAPORE 627968

BERAYA II 24/19

07-01-2020

12. Pelabuhan Muat

Singapore

1b. Nama, Alamat:

CATERPILLAR S.A.R.L.

SINGAPORE BRANCH 7 TRACTOR ROAD SINGAPORE 627968

13. Pelabuhan Transit

Balikpapan

14. Pelabuhan Tujuan

Balikpapan

IMPORTIR

2. Identitas: NPWP 02.025.873.7-091.000

3. Nama, Alamat: PT. TRAKINDO UTAMA

15. Invoice

No. 77001326

16. Transaksi: KMD

No. FS1900318

17. House-B/LAWB

18. BCL

19. Pemenuhan Persyaratan/Fasilitas Impor:

20. Tempat Penimbunan

SEMAAYANG

21. Nilai: USD 22. NDPBM

22. Nilai: FOB

23. Nilai: FOB

24. Asuransi: BMDN

25. Freight

26. Nilai Pabean

27. Nilai: FOB

28. Freight

29. Beral Kotor (kg)

30. Beral Bersih (kg)

31. Beral Bersih (kg)

32. Beral Bersih (kg)

33. Beral Bersih (kg)

34. Beral Bersih (kg)

35. Beral Bersih (kg)

36. Beral Bersih (kg)

37. Beral Bersih (kg)

38. Beral Bersih (kg)

39. Beral Bersih (kg)

40. Beral Bersih (kg)

41. Beral Bersih (kg)

42. Beral Bersih (kg)

43. Beral Bersih (kg)

44. Beral Bersih (kg)

45. Beral Bersih (kg)

46. Beral Bersih (kg)

47. Beral Bersih (kg)

48. Beral Bersih (kg)

49. Beral Bersih (kg)

50. Beral Bersih (kg)

51. Beral Bersih (kg)

52. Beral Bersih (kg)

53. Beral Bersih (kg)

54. Beral Bersih (kg)

55. Beral Bersih (kg)

56. Beral Bersih (kg)

57. Beral Bersih (kg)

58. Beral Bersih (kg)

59. Beral Bersih (kg)

60. Beral Bersih (kg)

61. Beral Bersih (kg)

62. Beral Bersih (kg)

63. Beral Bersih (kg)

64. Beral Bersih (kg)

65. Beral Bersih (kg)

66. Beral Bersih (kg)

67. Beral Bersih (kg)

68. Beral Bersih (kg)

69. Beral Bersih (kg)

70. Beral Bersih (kg)

71. Beral Bersih (kg)

72. Beral Bersih (kg)

73. Beral Bersih (kg)

74. Beral Bersih (kg)

75. Beral Bersih (kg)

76. Beral Bersih (kg)

77. Beral Bersih (kg)

78. Beral Bersih (kg)

79. Beral Bersih (kg)

80. Beral Bersih (kg)

81. Beral Bersih (kg)

82. Beral Bersih (kg)

83. Beral Bersih (kg)

84. Beral Bersih (kg)

85. Beral Bersih (kg)

86. Beral Bersih (kg)

87. Beral Bersih (kg)

88. Beral Bersih (kg)

89. Beral Bersih (kg)

90. Beral Bersih (kg)

91. Beral Bersih (kg)

92. Beral Bersih (kg)

93. Beral Bersih (kg)

94. Beral Bersih (kg)

95. Beral Bersih (kg)

96. Beral Bersih (kg)

97. Beral Bersih (kg)

98. Beral Bersih (kg)

99. Beral Bersih (kg)

100. Beral Bersih (kg)

101. Beral Bersih (kg)

102. Beral Bersih (kg)

103. Beral Bersih (kg)

104. Beral Bersih (kg)

105. Beral Bersih (kg)

106. Beral Bersih (kg)

107. Beral Bersih (kg)

108. Beral Bersih (kg)

109. Beral Bersih (kg)

110. Beral Bersih (kg)

111. Beral Bersih (kg)

112. Beral Bersih (kg)

113. Beral Bersih (kg)

114. Beral Bersih (kg)

115. Beral Bersih (kg)

116. Beral Bersih (kg)

117. Beral Bersih (kg)

118. Beral Bersih (kg)

119. Beral Bersih (kg)

120. Beral Bersih (kg)

121. Beral Bersih (kg)

122. Beral Bersih (kg)

123. Beral Bersih (kg)

124. Beral Bersih (kg)

125. Beral Bersih (kg)

126. Beral Bersih (kg)

127. Beral Bersih (kg)

128. Beral Bersih (kg)

129. Beral Bersih (kg)

130. Beral Bersih (kg)

131. Beral Bersih (kg)

132. Beral Bersih (kg)

133. Beral Bersih (kg)

134. Beral Bersih (kg)

135. Beral Bersih (kg)

136. Beral Bersih (kg)

137. Beral Bersih (kg)

138. Beral Bersih (kg)

139. Beral Bersih (kg)

140. Beral Bersih (kg)

141. Beral Bersih (kg)

142. Beral Bersih (kg)

143. Beral Bersih (kg)

144. Beral Bersih (kg)

145. Beral Bersih (kg)

146. Beral Bersih (kg)

147. Beral Bersih (kg)

148. Beral Bersih (kg)

149. Beral Bersih (kg)

150. Beral Bersih (kg)

151. Beral Bersih (kg)

152. Beral Bersih (kg)

153. Beral Bersih (kg)

154. Beral Bersih (kg)

155. Beral Bersih (kg)

156. Beral Bersih (kg)

157. Beral Bersih (kg)

158. Beral Bersih (kg)

159. Beral Bersih (kg)

160. Beral Bersih (kg)

161. Beral Bersih (kg)

162. Beral Bersih (kg)

163. Beral Bersih (kg)

164. Beral Bersih (kg)

165. Beral Bersih (kg)

166. Beral Bersih (kg)

167. Beral Bersih (kg)

168. Beral Bersih (kg)

169. Beral Bersih (kg)

170. Beral Bersih (kg)

171. Beral Bersih (kg)

172. Beral Bersih (kg)

173. Beral Bersih (kg)

174. Beral Bersih (kg)

175. Beral Bersih (kg)

176. Beral Bersih (kg)

177. Beral Bersih (kg)

178. Beral Bersih (kg)

179. Beral Bersih (kg)

180. Beral Bersih (kg)

181. Beral Bersih (kg)

182. Beral Bersih (kg)

183. Beral Bersih (kg)

184. Beral Bersih (kg)

185. Beral Bersih (kg)

186. Beral Bersih (kg)

187. Beral Bersih (kg)

188. Beral Bersih (kg)

189. Beral Bersih (kg)

190. Beral Bersih (kg)

191. Beral Bersih (kg)

192. Beral Bersih (kg)

193. Beral Bersih (kg)

194. Beral Bersih (kg)

195. Beral Bersih (kg)

196. Beral Bersih (kg)

197. Beral Bersih (kg)

198. Beral Bersih (kg)

199. Beral Bersih (kg)

200. Beral Bersih (kg)

201. Beral Bersih (kg)

202. Beral Bersih (kg)

203. Beral Bersih (kg)

204. Beral Bersih (kg)

205. Beral Bersih (kg)

206. Beral Bersih (kg)

207. Beral Bersih (kg)

208. Beral Bersih (kg)

209. Beral Bersih (kg)

210. Beral Bersih (kg)

211. Beral Bersih (kg)

212. Beral Bersih (kg)

213. Beral Bersih (kg)

214. Beral Bersih (kg)

215. Beral Bersih (kg)

216. Beral Bersih (kg)

217. Beral Bersih (kg)

218. Beral Bersih (kg)

219. Beral Bersih (kg)

220. Beral Bersih (kg)

221. Beral Bersih (kg)

222. Beral Bersih (kg)

223. Beral Bersih (kg)

224. Beral Bersih (kg)

225. Beral Bersih (kg)

226. Beral Bersih (kg)

227. Beral Bersih (kg)

228. Beral Bersih (kg)

229. Beral Bersih (kg)

230. Beral Bersih (kg)

231. Beral Bersih (kg)

232. Beral Bersih (kg)

JL. V & W KOMP. PU NO.46 RT. 035 RW.012 PERAPATAN BALIKPAPAN SELATAN BALIKPAPAN

## PT TRAKINDO UTAMA

GD TMT 1 LT. 14-17. SUITE 1101-1701 JL. CILANDAK KKO NO. 01 CILANDAK  
TIMUR-PASAR MINGGU JAKARTA SELATAN

TIMUR-PASAR MINGGU JAKARTA SELATAN

CODE: CPTU01

NUMBER : ND20010130000024

REFERENCE : 1428CPTU01001

CURRENCY : IDR


DUE DATE : 06/02/2025

**We Debit Your Account**


NO.	DESCRIPTION	AMOUNT	CODE	OFFICE	UU
1.	STEVEDORING 3 TONS X RP 80.585,- BL NO: FS1900318 MV. BERJAYA II V.24/19	241,755	66300000		STV
2.	PENUMPUKAN 3 TONS X RP 7.000,-	21,000	66403010		STV
3.	FORKLIFT 3 TONS X RP 55.000,-	165,000	66300000		STV
4.	PPN 10%	42,776	40011000		NUS
999.	TOTAL:	470,531	05303000		NUS

SAY : four hundred and seventy thousand and five hundred and thirty one rupiah

BALIKPAPAN, 07 JANUARY 2020



**PT PELINDAH PONTIANAK (PT PPI)**  
**KEMPEL**  
KEMABADC315778637



**PT BUNDAH**  
**5000**  
TIDURURIAH

(FARIDHATUS JUHRIYAH)

**Note.** Pembayaran dengan cek/kuita dianggap sah setelah disahkan oleh pejabat bank.

Dalam 7 (hari) setelah nota diterima tidak ada pengalihan kewenangan maka saudara dianggap setuju

CHB-NIAGA CAB. RAWALANGUN ACC (RPH) : 800-100-7222-00 PBM PAPAN JAYA TIRTA

Bank

B/L No: FS1900318



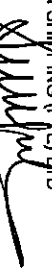
**FOONG SUN SHIPPING (PTE) LTD**  
(INCORPORATED IN SINGAPORE)

**BILL OF LADING**  
**FIRST ORIGINAL**

<b>Shipper</b> CATERPILLAR S.A.R.L. SINGAPORE BRANCH 7 TRACTOR ROAD SINGAPORE 627968 REP. OF SINGAPORE			<b>Consignee (if Order state notify party)</b> PT. TRAKINDO UTAMA GEJUNG TMT 1 LT.11-17, SUITE 1101-1701, JL.CILANDAK KKO NO.1 CILANDAK TIMUR – PASAR MINGGU JAKARTA SELATAN 12560. INDONESIA TAX ID NUMBER (NPWP) : 02.025.873.7-091.000		
<b>Notify Party (only if not stated above, otherwise leave blank)</b> PT. TRAKINDO UTAMA GEJUNG TMT 1 LT.11-17, SUITE 1101-1701, JL.CILANDAK KKO NO.1 CILANDAK TIMUR – PASAR MINGGU JAKARTA SELATAN 12560. INDONESIA TAX ID NUMBER (NPWP) : 02.025.873.7-091.000					
<b>Vessel</b> BERJAYA II					
<b>Voy. No.</b> 24/19			<b>Port of Loading</b> SINGAPORE		
<b>Port of Discharge</b> SEMAYANG - BALIKPAPAN			<b>*Final destination(if on carriage)</b> SINGAPORE		
<b>Marks and numbers</b>			<b>Number and kind of packages : Description of goods</b> <b>Said to Contain :</b>		<b>Number of original Bills</b> THREE (3)
PT TRAKINDO UTAMA JL. CILANDAK KKO NO.1 CILANDAK TIMUR PASAR MINGGU GEJUNG TMT 1 LT 11-17 SUITE 1101 1701 12560 JAKARTA SELATAN INDONESIA PURCHASE ORDER: SGCA88893 ATTN: FABIAN SCHULZ COLL NO : 1 TO 1 WEIGHT: 700 KG			1 PACKAGE STC (ONE) LINKAS BEARING PURCHASE ORDER: SGCA88893		750 KGS 0.60 M3
					<b>Gross weight Measurement</b>

FREIGHT PREPAID  
SHIPPED ON BOARD 29.12.2019  
LINER TERMS

Particulars of goods, quantity, quality, measurement, weight and value are those declared by shippers but not admitted by the Shipowner who makes no admission as to the kind and description of the goods.

SHIPPED onboard the above named Vessel, the goods or packages said to contain goods hereinafter mentioned, in apparent good order and condition, except as otherwise indicated herein, to be transported subject to all the terms of this Bill of Lading with liberty to proceed via any port or ports within the scope of the voyage described herein, to the port of discharge or so near thereto as the Vessel can always safely get, to be and to remain always in stowage and under all stowage and conditions of lashing, lashing and weather, and there to be delivered or transhipped on payment of all charges due thereon. It is agreed that the receipt, custody, carriage and transhipping of the goods are subject to the terms appearing on the face and back of this Bill of Lading, which shall govern the relations, whatsoever they may be between the Shipper, Consignee, Owner of the Goods and/or Holder of this Bill of Lading, and the Carrier, Master and the Vessel in every contingency, whatsoever and whenever occurring and whether the Carriage acting as such or as bailee or as forwarder, and also in the event of or during deviation, or of conversion of the goods. The terms hereof shall not be deemed waived by the Carrier except by written waiver signed by an agent of the Carrier specifically so authorized. Goods may be stowed by the Carrier or his agents or servants in containers, and containers whether stowed as abovesaid or received in a stowed condition from the Shippers may be carried on or under deck without notice to the Shippers, and the goods and/or containers shall contribute in General Average, whether under deck. Full freight deemed to be earned on receipt of cargo, ship and/or cargo lost or not lost, in accepting this Bill of Lading the Shipper, Consignee, Owner of the Goods and Holder of this Bill of Lading agree to be bound by all its stipulations, exceptions, terms, and conditions, whether written, printed or stamped on the face or back hereof, any local customs or privileges to the contrary notwithstanding. IN WITNESS WHEREOF, THERE HAVE BEEN EXECUTED THE NUMBER OF ORIGINAL BILLS OF LADING ABOVE STATED, ALL OF THE SAME TENOR AND DATE, ONE OF WHICH BEING ACCOMPANIED, THE OTHERS TO STAND VOID.		<b>FREIGHT CHARGES</b>	
Number of packages (in words) ONE PACKAGE ONLY			
Place and Date of Issue SINGAPORE 29-Dec-2019 FOONG SUN SHIPPING (PTE) LTD  As Agent for the Carrier PT FOONG SUN SHIPPING INDONESIA			

FS BL VER. 2008-01

(Terms and conditions continued on reverse side)



INVOICE / PACKING LIST

SOLD-TO		DOCUMENT NO.	77001326		
CATERPILLAR S.A.R.L. SINGAPORE BRANCH 7 TRACTOR ROAD SINGAPORE 627968		DOCUMENT DATE	27-DEC-2019		
		PAYMENT TERM	AZZW5 Net Due 25th of month after invoice date		
		ORDER NUMBER	66001347		
		P.O. NUMBER	SGCA88893		
		GOODS ISSUE DATE	27-DEC-2019		
		INCOTERMS	EXW - Batam		
		CURRENCY	USD		
		ORIGIN OF GOODS	INDONESIA		
		DELIVERY NOTE NO	711637929		
		DELIVERY DATE	27.12.2019		
SHIP-TO					
PT TRAKINDO UTAMA GEDUNG TMT 1 LT. 11-17 SUITE 1101-1701 JL CILANDAK KKO NO. 1 CILANDAK TIMUR PASAR MINGGU JAKARTA SELATAN 12560 INDONESIA					
ITEM NO.	QTY (UNIT)	MATERIAL	DESCRIPTION	UNIT PRICE	SELLING PRICE
10	1	5835171	LINK AS-BEARING	8,159.00	8,159.00
TOTAL					8,159.00
V.A.T. 0.00%					0.00
TOTAL FOB VALUE				USD	8,159.00
VAT AMOUNT PAYABLE IN IDR					0.00
INVOICE CERTIFICATION					

## INVOICE / PACKING LIST

DOCUMENT NO.	77001326	DOCUMENT DATE	27-DEC-2019
SOLD-TO CODE	Y901	ORDER NUMBER	66001347

ITEM NO.	QTY (UNIT)	MATERIAL	DESCRIPTION	UNIT PRICE	SELLING PRICE
----------	---------------	----------	-------------	------------	---------------

PACKAGE NO DESCRIPTION DIMENSION (L X W X H) :

1 Unit Wooden Box H Link 6015B  
150x110x74

WEIGHT :

1 Unit Wooden Box H Link 6015B  
750 680

TOTAL GROSS WEIGHT = 750 KGS

TOTAL NET WEIGHT = 680 KGS

TOTAL PACKAGES = 1 PACKAGE

ELIVERY NOTE :

The part was delivered and given to Trade Lane Management by PT Caterpillar Indonesia Batam



Febrandy F. Norman

SCM Manager

"VALUE FOR CUSTOMS PURPOSE ONLY"

Date : 27-DEC-2019

\*\*\* End of Document \*\*\*

Time: 10:24:23